

## **ОТЗЫВ**

**на автореферат диссертации на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание Раджабова Нематулло Файзалиевича на тему «Сопоставительно-типологический анализ предлогов в немецком и таджикском языках».**

Актуальность данного диссертационного исследования обусловлена тем, что диссертационная работа посвящена малоизученной проблеме семантики - проблеме значения предлогов и их сопоставления в таджикском и немецком языках.

За последние годы ученые-лингвисты часто обращаются к исследованию роли языка в процессе познания. Выбор темы данной научной работы обусловлен тем, что на данный момент лингвистические исследования носят pragматический характер. Главными задачами научных исследований являются как устройство языка, так и его функционирование. В подобных исследованиях язык рассматривается в пределах системы, организующей возможность получения и обработки информации окружающего мира, что ставит в центр изучения связь процессов категоризации и концептуализации с языковой семантикой. Слово представляет собой материальную сущность, а исследование языковой семантики дает возможность установить регулярно объективирующиеся составляющие концептуальных систем, которые организуют речемыслительную деятельность.

Предлоги и их значения уже давно стали объектом исследования многих российских, таджикских и зарубежных лингвистов различных направлений.

Необходимо отметить, что предлоги немецкого языка уже становились объектом внимания некоторых лингвистов, например, в

ранее германистике были попытки исследования семантического своеобразия конструкций с немецкими предлогами *unter* и *durch* (см. таких исследователей, как [Архипова, 2000; Ямшанова, 1997]), а также было проведено исследование предлогов *auf* и *in* [Мальцева, 2004].

Целью исследований автора является выявление особенностей семантических функций предлогов таджикского и немецкого языков.

Критический анализ первоисточников научной литературы позволил автору работы определить задачи, которые нашли отражение как в описании структуры исследования, так и в содержании.

Введение и заключение имеют непосредственную связь с содержанием двух глав. Опубликованные статьи по содержанию избранной темы также отражают содержание исследования.

В первой главе - рассматривается роль предлогов в системе частей речи двух языков и сравниваются определения предлогов таджикских, немецких, российских и других ученых. Кроме того, изучаются функции предлогов в системе частей речи немецкого языка.

Основываясь на анализе лингвистической литературы, во втором разделе первой главы «Классификация предлогов в немецком языке» рассматривается несколько подходов к классификации предлогов, которые в системе предлогов немецкого языка насчитываются чуть более ста единиц.

В третьем разделе первой главы «Семантические особенности лексического и грамматического значений предлога» рассматривается специфика значений предлога.

Как утверждает автор исследования, предлоги не просто оформляют различные формы падежей, но также проводят дифференциацию обстоятельственного значения «местонахождение в пространстве».

Как номинативные единицы, предлоги имеют самостоятельное лексическое значение. В то же время степень раскрытия лексического

значения у различных предлогов разная, но больше всего оно раскрывается в предлогах пространства и времени. Важный вывод данной работы состоит в приписывании той или иной «актантной роли» денотату введенного знаменательного слова. Предлог не просто задает отношение, но также формирует роли в рамках отношения. Данная специфика семантики предлогов конкретизирует их главное отличие от имен существительных, также обозначающих отношения либо такие понятия, как пространство, время, и инициирует сближение предложной семантики с падежной. Всё это рассматривается также в первой главе диссертации. Кроме того, в данном разделе сравниваются предлоги немецкого и таджикского языков, анализируется различие и сходство предлогов в препозиции и постпозиции.

Во второй главе «Семантический анализ предлогов в немецком и таджикском языках» исследуются предлоги двух языков с точки зрения семантики и их возникновения.

А также, в этой главе рассматривается выражение категории пространственности на материале предлогов немецкого и таджикского языков. В частности говорится о том, что выражение пространственных отношений в языке имеют возможность осуществлять имена существительные, глаголы, прилагательные, наречия. Все они являются словами лексико-грамматических разрядов, в чьей семантике происходит взаимодействие номинативной и дейктической функции слов.

В диссертационной работе утверждается, что обозначение пространственных отношений дает возможность предполагать, с одной стороны, возможность указания на местонахождение предмета, места совершения какого-либо действия либо места обнаружения определенного явления, таким образом, место в этих случаях обозначается вне зависимости от того, есть или нет в этом месте какие-либо изменения, процессы либо движения. С другой стороны,

обозначение отношений пространства подразумевает указывание направление движения, при этом указывается как сторона отправления движения, так и сторона направления движения. Следовательно, обозначение отношений пространства раскрывает вопросы «*wo?*» местонахождения предмета либо обнаружения явления, «*wohin?*» и «*woher?*» направление движения.

В этой главе также дан анализ семантических видов существительных в предложных сочетаниях значения пространства. Причина возможности употребления различных предлогов в целях обозначения одного и того же пространственного отношения состоит в различном осмыслении существительного. Но причина, которая вызывает использование конкретного предлога при этом существительном, перестает осмысливаться, и остается в языке только традиция сочетания этого существительного с конкретным предлогом. Однако, по утверждению автора, в различных языках существительные соответствующих значений имеют возможность вхождения в сочетание с различными предлогами в целях обозначения того же самого пространственного отношения.

Диссертация Раджабова Н.Ф. является законченной самостоятельной научно-исследовательской работой, в которой изучаемые предлоги рассматриваются с точки зрения комплексного подхода (системный, структурный и функционально-семантический), что дает возможность осуществить глубокий всесторонний анализ способов восприятия мира носителями разных языков (таджикский и немецкий), преломленного в языковых значениях предлогов.

Квалифицированный анализ достаточно обширного материала обеспечил высокую аргументированность научных результатов проведенного исследования, его правильная реакция на замечания научного руководителя и рецензентов работы свидетельствует о взыскательности и высокой требовательности диссертанта к себе и

своим трудам.

Проведенное Раджабовым Н.Ф. исследование свидетельствует о том, что автор в достаточной мере владеет методами научного анализа, обладает достаточно высоким уровнем подготовленности к проведению глубоких научных изысканий, имеет широкую эрудицию в области теории и практики языкознания.

Уровень научной подготовки, о котором свидетельствует представленная к защите диссертационная работа, позволяет считать, что Раджабов Н.Ф. заслуживает присуждения ему ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно - историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Кандидат филологических наук,  
доцент кафедры гуманитарных наук  
Института энергетики Таджикистана

Юсупова Зарина Розиковна

735140, Курган-Тюбе, ул. Б.Гафурова, 27.  
Тел. 8322220790, мобильный 915077737,  
E – mail: [drustam@mail.ru](mailto:drustam@mail.ru): [zarina1966@list.ru](mailto:zarina1966@list.ru)

Подпись Юсуповой З.Р. заверяю  
Начальник отдела кадров ИЭТ:

M. Равшанова

«08» июля 2015 года

